KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 2015/95

av den 21 augusti 1995

om ändring av förordning (EG) nr 762/94 om tillämpningsföreskrifter för rådets förordning (EEG) nr 1765/92 avseende arealuttag och förordning (EEG) nr 3887/92 om fastställande av tillämpningsföreskrifter för det integrerade administrations- och kontrollsystemet för vissa av gemenskapens stödsystem

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EEG) nr 1765/92 av den 30 juni 1992 om upprättandet av ett stödsystem för producenter av vissa jordbruksgrödor [1], senast ändrad genom förordning (EG) nr 1664/95 [2], särskilt artikel 12 i denna,

med beaktande av rådets förordning (EEG) nr 3508/92 av den 27 november 1992 om ett integrerat system för administration och kontroll av vissa stödsystem inom gemenskapen [3], senast ändrad genom förordning (EG) nr 3235/94 [4], (nedan kallad "det integrerade systemet"), särskilt artikel 12 i denna, och

med beaktande av följande:

Det är tillåtet att i enlighet med uttagsskyldigheten bokföra uttagna odlingsbara arealer som uppfyller systemets krav inom ramen för rådets förordning (EEG) nr 2078/92 av den 30 juni 1992, om produktionsmetoder inom jordbruksområdet som är förenliga med miljöskydds- och naturvårdskraven [5] och rådets förordning (EEG) nr 2080/92 av den 30 juni 1992, om en gemenskapsordning för stöd till skogsbruksåtgärder inom jordbruket [6]. För att undvika all orättvisa mellan producenter, bör uppläggningen gällande likställandet av vissa arealuttag utvidgas för att innefatta arealuttag som omfattas av dessa två förordningar till följd av en begäran gjord med stöd av endera av dessa två förordningar från och med den 28 juni 1995. Det är nödvändigt att föreskriva ett undantagande av arealerna ifråga, med hänsyn till vissa krav som föreskrivs i kommissionens förordning (EG) nr 762/94 [7], senast ändrad genom förordning (EG) nr 1664/95, vilka är oförenliga med kraven i dessa två förordningar.

Dessa förändringar, börjar för genomfört arealuttag tillämpas i samband med regleringsåret 1996/97.

Inom ramen för tillämpning av det integrerade systemet finns utrymme att separat deklarera de markstycken som är lagda i träda antingen av miljöskäl med stöd av förordning (EEG) nr 2078/92 eller på grund av beskogning enligt förordning (EEG) nr 2080/92, vilka är föremål för en minskning inom ramen för arealuttagssystemet inrättat genom förordning (EEG) nr 1765/92. Det är alltså nödvändigt att ändra kommissionens förordning (EEG) nr 3887/92 [8], senast ändrad genom förordning (EG) nr 1648/95 [9].

I rådets förordning (EEG) nr 3653/90 av den 11 december 1990 om övergångsbestämmelser för den gemensamma organisationen av marknaden för spannmål och ris i Portugal [10], ändrad genom förordning (EG) nr 1664/95, föreskrivs direkt stöd per hektar i Portugal för vissa typer av spannmål under en övergångsperiod.

I artikel 7.5 i förordning (EEG) nr 1765/92 föreskrivs att kompensationsbidraget för arealuttagsskyldigheten inberäknar sådana stödåtgärder. I artikel 8 i förordning (EG) nr 762/94 hänvisas av misstag endast till uttagsskyldighet grundad på roterande växtföljd. Det är lämpligt att hänvisa till även andra former av obligatoriskt arealuttag.

Rådets förordning (EG) nr 2990/94 av den 5 december 1994 om undantag vad beträffar arealuttagsskyldighet för regleringsåret 1995/96 från förordning (EEG) nr 1765/92 om upprättande av ett stödsystem för producenter av vissa jordbruksgrödor [11], avviker från bestämmelserna i förordning (EEG) nr 1765/92 vad gäller det krav som berör arealuttag för regleringsåret 1995/96. och fastställer kravet grundat på roterande växtföljd till 12 %. Denna förordning publicerades inte före december månad 1994. Producenterna i Portugal har sått sina vintergrödor på grundval av den vid tillfället gällande lagstiftningen, vilken fastställde uttagningsskyldigheten till 15 % i de fall då arealuttagen baserats på roterande växtföljd och till 20 % vid annan form av arealuttag, i avvaktan på att det direkta

(1) EGT nr L 181, 1.7.1992, s. 12.
(2) EGT nr L 158, 8.7.1995, s. 13.
(3) EGT nr L 355, 5.12.1992, s. 1.
(4) EGT nr L 338, 28.12.1994, s. 16.
(5) EGT nr L 215, 30.7.1992, s. 85.
(6) EGT nr L 215, 30.7.1992, s. 96.
(7) EGT nr L 90, 7.4.1994, s. 8.
(8) EGT nr L 391, 31.12.1992, s. 36.
(9) EGT nr L 156, 7.7.1995, s. 27.
(10) EGT nr L 362, 27.12.1990, s. 28.
(11) EGT nr L 316, 9.12.1994, s. 1.

stödet skulle utbetalas för allt arealuttag. Med tanke på de portugisiska producenternas berättigade förväntan är det lämpligt att för regleringsåret 1995/96 bevilja dem direkt stöd för de arealuttag som övestiger den obligatoriska uttagsskyldigheten, upp till 15 % i fall av arealuttag genom roterande växtföljd och upp till 20 % vid andra former av arealuttag.

Det är alltså nödvändigt att ändra förordning (EG) nr 762/94.

De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandena från berörda kommittéer.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Förordning (EG) nr 762/94 ändras på följande sätt:

1. Andra stycket i artikel 2 skall ersättas med följande text:

   "De arealer som förut varit uttagna inom ramen för förordningarna (EEG) nr 2328/91 och (EEG) nr 1765/92 samt arealer uttagna vid tillämpning av förordning (EEG) nr 2078/92 eller beskogade vid tillämpning av förordning (EEG) nr 2080/92, till följd av en begäran gjord med stöd av endera av dessa två förordningar från och med den 28 juni 1995, skall dock, utan att det påverkar de krav som ställs i artikel 4.1 i den här förordningen, likställas med de arealer som är uppodlade."

2. I artikel 3 skall följande ändringar göras:

   a) Följande mening skall läggas till punkt 2:

      "Dock gäller inte dessa krav vid arealuttag inom ramen för förordning (EEG) nr 2078/92 eller förordning (EEG) nr 2080/92 som redovisas som uttagningsskyldighet, i den mån de visar sig vara oförenliga med miljö- och beskogningskraven i dessa två förordningar."

   b) Punkt 5 är upphävd.

3. Artikel 8 är skall ersättas med följande text:

   "Vad gäller Portugal skall det kompensationsbidrag som avses i artikel 7.5 i förordning (EEG) nr 1765/92 för uttag som föreskrivs i punkt 1 i samma artikel höjas med de belopp som anges i bilagan. Finansieringen av dessa belopp skall säkerställas i överensstämmelse med artikel 5 i förordning (EEG) nr 3653/90.

   För regleringsåret 1995/96 skall kompensationsbidraget dock höjas för den uttagsareal som överskrider det obligatoriska arealuttaget inom gränsen för 15 % vid arealuttag genom roterande växtföljd och 20 % vid andra former av arealuttag av de belopp som är angivna i bilagan."

Artikel 2

Sista meningen i artikel 4.1 tredje stycket i förordning (EEG) nr 3887/92 skall ersättas med följande text:

"Följande användningar skall dock deklareras separat:

— Produktion av djurfoder avsett för torkning, antingen genom konstgjord dehydrering eller soltorkning som avses i rådets förordning (EG) nr 603/95 (*)

— Uttag av miljöskäl och beskogning utfört inom ramen för förordningarna (EEG) nr 2078/92 resp. (EEG) nr 2080/92 och avräknat mot det obligatoriska arealuttaget.

(*) EGT nr L 63, 21.3.1995, s. 1."

Artikel 3

Denna förordning träder i kraft dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska gemenskapernas officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 21 augusti 1995.

På kommissionens vägnar

Karel VAN MIERT

Ledamot av kommissionen